

686164-2026 - Concurso

Croácia – Serviços de reparação e manutenção – Upravljanje i održavanje sustava javnog navodnjavanja Lipovac, Ervenica, Sopot, Blato-Cerna i Poljoprivredno-šumarske škole Vinkovci
OJ S 193/2026 06/10/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA

Correio eletrónico: valentina.golubicic@vusz.hr

Forma jurídica do adquirente: Autoridade regional

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Upravljanje i održavanje sustava javnog navodnjavanja Lipovac, Ervenica, Sopot, Blato-Cerna i Poljoprivredno-šumarske škole Vinkovci

Descrição: Predmet nabave je usluga upravljanja i održavanja sustava javnog navodnjavanja na području Vukovarsko-srijemske županije za razdoblje od četiri (4) godine, i to za sustave: - Lipovac - Ervenica - Sopot - Blato-Cerna - Poljoprivredno-šumarske škole Vinkovci.

Predmetna usluga obuhvaća administrativno i operativno upravljanje, konzervaciju i dekonzervaciju sustava te održavanje sustava javnog navodnjavanja, a sve sukladno priloženom troškovniku i tehničkim specifikacijama koji su sastavni dio Dokumentacije o nabavi. Naručitelj napominje da sustavi javnog navodnjavanja trenutno nemaju nadzorno-upravljački sustav (NUS).

Identificador do procedimento: 51b9f26b-066e-4674-9635-bb86f4df7b59

Identificador interno: NVV-26-13

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

Principais características do processo: Otvoreni postupak

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 50000000 Serviços de reparação e manutenção

2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Vukovarsko-srijemska županija (HR026)

País: Croácia

Informações adicionais: Područje sustava javnog navodnjavanja Lipovac, Ervenica, Sopot, Blato-Cerna i Poljoprivredno-šumarske škole Vinkovci

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 1 560 000,00 EUR

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso, Anúncio

Participação numa organização criminosa: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Corrupção: Korupcija

Fraude: Prijevarena

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo: Pranje novca ili financiranje terorizma

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Motivos de exclusão puramente nacionais: Neisplata plaće

Incumprimento de obrigações determinadas por motivos de exclusão puramente nacionais:

Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos: Plaćanje poreza

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social:

Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Upravljanje i održavanje sustava javnog navodnjavanja Lipovac, Ervenica, Sopot, Blato-Cerna i Poljoprivredno-šumarske škole Vinkovci

Descrição: Predmet nabave je usluga upravljanja i održavanja sustava javnog navodnjavanja na području Vukovarsko-srijemske županije za razdoblje od četiri (4) godine, i to za sustave: - Lipovac - Ervenica - Sopot - Blato-Cerna - Poljoprivredno-šumarske škole Vinkovci.

Predmetna usluga obuhvaća administrativno i operativno upravljanje, konzervaciju i dekonzervaciju sustava te održavanje sustava javnog navodnjavanja, a sve sukladno priloženom troškovniku i tehničkim specifikacijama koji su sastavni dio Dokumentacije o nabavi. Predmetna usluga potrebna za redovito, sigurno i funkcionalno upravljanje sustavima javnog navodnjavanja obuhvaća: - administrativno i operativno upravljanje sustavima (sklapanje ugovora s korisnicima tijekom godine, obveza ugovaranja prijenosa opskrbe električnom energijom s opskrbljivačem, fakturiranje i naplata troškova krajnjim korisnicima - fiksnih i varijabilnih troškova, naplate potraživanja (izdavanje opomena korisnicima), vođenje očevidnika za korisnike, praćenje videonadzora (aplikacija) i ostalo potrebno za potpuno izvršenje usluge upravljanja i održavanja), - redoviti pogon i nadzor rada sustava navodnjavanja, - konzervaciju i dekonzervaciju sustava navodnjavanja, - tekuće i preventivno održavanje opreme, instalacija i infrastrukture, - pregled, servisiranje i održavanje, - otklanjanje kvarova te osiguravanje ispravnosti i raspoloživosti sustava, - ugovaranje i tijekom cijelog razdoblja trajanja ugovora uredno održavanje na snazi odgovarajuće police osiguranja, - provedbu drugih aktivnosti sukladno troškovniku i tehničkim zahtjevima naručitelja, - provedbu drugih aktivnosti sukladno troškovniku i tehničkim zahtjevima naručitelja. Predmetnu uslugu potrebno je izvršavati u svemu u skladu s važećim zakonskim propisima, tehničkim standardima i normama, te općim aktima Naručitelja, a posebice u skladu s Programom održavanja sustava javnog navodnjavanja za 2026. godinu i godine koje nadolaze te Odlukama Županijske skupštine Vukovarsko-srijemske županije o visini i obvezi plaćanja naknade za navodnjavanje za 2026. godinu i godine koje nadolaze (budući da se Programi i Odluke donose za svaku godinu zasebno).

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 50000000 Serviços de reparação e manutenção

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Vukovarsko-srijemska županija (HR026)

País: Croácia

Informações adicionais: Područje sustava javnog navodnjavanja Lipovac, Ervenica, Sopot, Blato-Cerna i Poljoprivredno-šumarske škole Vinkovci

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 11/12/2026

Duração: 48 Meses

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 1 560 000,00 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Requisito na proposta

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Redução dos impactos ambientais

Descrição: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: A utilização sustentável e proteção dos recursos hídricos e marinhos, A mitigação das alterações climáticas, A adaptação às alterações climáticas

5.1.8. Critérios de acessibilidade

Os critérios de acessibilidade para as pessoas com deficiência não estão incluídos, com a seguinte justificação

Justificação: Nije primjenjivo.

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio, Documento do concurso

Critério: Inscrição em um registro comercial

Descrição do critério de seleção: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Critério: Referências sobre serviços especificados

Descrição do critério de seleção: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Critério: Qualificações educacionais e profissionais relevantes

Descrição do critério de seleção: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros

Descrição do critério de seleção: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Cijena ponude

Descrição: Cijena ponude

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 50

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Specifično iskustvo stručnjaka - voditelja poslova

Descrição: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično iskustvo stručnjaka. Maksimalni broj bodova koji ponuditelj može dobiti po ovom kriteriju je 50 bodova. Boduje se dodatno specifično iskustvo predloženog ključnog stručnjaka stečeno na vođenju poslova koji su uključivali usluge upravljanja i/ili održavanja i/ili osposobljavanja detaljnih melioracijskih građevina za odvodnju i/ili navodnjavanje ili sličnih poslova. Bodovat će se isključivo završeni projekti, s tim da se pod završenim projektom podrazumijeva se potpisan Zapisnik o primopredaji ili drugi odgovarajući dokaz koji potvrđuje da je projekt završen.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 50

5.1.11. Documentos do concurso

Endereço dos documentos do concurso: <https://eojn.hr/tender-eo/103190>

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://eojn.hr/tender-eo/103190>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: croata

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: Jamstvo za ozbiljnost ponude Naručitelj može naplatiti za slučaj: • odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, • nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, • neprihvatanja ispravka računske greške, • dostavljanja neistinitih podataka, • nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi • odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili • nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku zadužnice/bjanko zadužnice koja mora biti potvrđena kod javnog bilježnika i popunjena sukladno važećem Pravilniku o obliku i sadržaju zadužnice/Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice i to u iznosu od 45.000,00 EUR. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku u zatvorenoj omotnici. Naručitelj će prilikom javnog otvaranja ponuda otvoriti zatvorenu omotnicu kako bi provjerio je li ista dostavljena, a prilikom pregleda i ocjene ponuda provjerit će je li ista valjana i

naplativa. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude. Ukoliko ponuditelj kao jamstvo za ozbiljnost ponude daje novčani polog dokaz o uplati prilaže u svojoj elektroničkoj ponudi. Dokazom o plaćanju novčanog pologa na temelju kojeg se može utvrditi da je transakcija izvršena smatraju se i neovjerene preslike ili ispisi provedenih naloga za plaćanje, uključujući i onih izdanih u elektroničkom obliku. Javni naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstva za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana izvršnosti odluke o poništenju ili potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Isto vrijedi za i povrat novčanog pologa koje se vraća ponuditelju, bez kamata. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata ovo jamstvo može dostaviti bilo koji član zajednice u punom iznosu ili pojedini članovi u kumuliranom iznosu, ali u slučaju ispunjenja zakonskih uvjeta naplatit će se puni iznos jamstva neovisno što se krivnja odnosi samo na pojedinog člana.

Prazo para a receção das propostas: 04/11/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 04/11/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Vukovar, Županijska 9.

Informações adicionais: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda, sukladno članku 282. ZJN 2016, imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje potpisano i ovjereno pečatom (ukoliko je primjenjivo) predati članovima stručnog povjerenstva za javnu nabavu neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje potrebno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog ili strukovnog registra.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: U skladu s člankom 4. stavkom 4. ZJN 2016, gospodarski subjekt obavezan je tijekom izvršenja ugovora o javnoj nabavi pridržavati se primjenjivih obveza u području prava okoliša, socijalnog i radnog prava, uključujući kolektivne ugovore, a osobito obvezu isplate ugovorene plaće, ili odredaba međunarodnog prava okoliša, socijalnog i radnog prava navedenim u Prilogu XI. ZJN 2016. Prijedlog okvirnog sporazuma čini sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi. Ugovor o javnoj nabavi sklopljen temeljem okvirnog sporazuma mora se izvršavati sukladno zahtjevima i uvjetima utvrđenima ovom Dokumentacijom o nabavi.

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: não

Condições financeiras: Nema predujma, kao i sredstava osiguranja plaćanja. Za administrativno upravljanje sustavima javnog navodnjavanja upravitelju će se isplaćivati mjesečna naknada, dok će se za ostale usluge naknada obračunavati prema opsegu i stvarno izvršenim uslugama, u roku od 30 dana od dana zaprimanja e-računa. Naručitelj će plaćanje izvršiti na broj računa/IBAN odabranog ponuditelja. Uz račun, odabrani ponuditelj je dužan dostaviti i detaljnu specifikaciju izvršenih usluga. Naručitelj ima pravo prigovora na račun ako utvrdi nepravilnosti te ima pravo pozvati odabranog ponuditelja da uočene nepravilnosti otkloni i objasni. U tom slučaju rok plaćanja počinje teći od dana kada je Naručitelj zaprimio pisano objašnjenje s otklonjenim uočenim nepravilnostima.

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 999

Cobertura adicional do adquirente: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:

VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso:

VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA

Número de registo: 74724110709

Endereço postal: Županijska 9

Cidade: Vukovar

Código postal: 32000

Subdivisão do país (NUTS): Vukovarsko-srijemska županija (HR026)

País: Croácia

Ponto de contacto: Valentina Golubičić

Correio eletrónico: valentina.golubicic@vusz.hr

Telefone: +385 32454802

Endereço Internet: <https://www.vusz.hr/>

Perfil do adquirente: <https://www.vusz.hr/>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Número de registo: 95857869241

Endereço postal: Ulica grada Vukovara 23/V

Cidade: Zagreb

Código postal: 10000

Subdivisão do país (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

País: Croácia

Ponto de contacto: Kontakt

Correio eletrónico: dkom@dkom.hr

Telefone: +385 14559 930

Endereço Internet: <https://www.dkom.hr/>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Narodne novine d.d.

Número de registo: TED94

Número de registo: HR64546066176

Endereço postal: Savski gaj XIII. 6

Cidade: Zagreb

Código postal: 10020

Subdivisão do país (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

País: Croácia

Ponto de contacto: EOJN Helpdesk

Correio eletrónico: ejn@nn.hr

Telefone: +385 16652889

Endereço Internet: <https://www.nn.hr/>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: af0b0c42-84c1-4c8d-9f63-8206d28f4b21 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 02/10/2026 18:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: croata

Número de publicação do anúncio: 686164-2026

N.º de edição do JO S: 193/2026

Data de publicação: 06/10/2026